

經部

洗馬臣王坦修覆勘

筆帖式臣時敏

詳校官中書臣吉隆阿

欽定四庫全書

經部

御製滿珠蒙古漢字三合切音清文鑑卷二十三

衣飾部 十二類 二十則

御製滿珠蒙古漢字三合切音清文鑑卷之二十三

欽定四庫全書

巾帶類

衣服類　四則

冠帽類　二則

熟皮革類

皮革類 二則

靴襪類

梳粧類

鋪蓋類

穿脱類

氈屋帳房類

剪縫類

三則

飾用物件類

包裹類

御製滿珠蒙古漢字三合切音清文鑑卷之二十三

哈甘 芬 畢綫克森 滿珠 蒙鍋勒 朋塔忒 烏珠克 鼐爾班 追倫 阿鵜勒鼐 內埒克森 陀濩 畢綫克 和埒 鼐爾巴都當爾 德布特爾

哈噶安阿阿阿 芬伊伊 畢綫克森額恩 瑪諾阿安烏 摩羅鍋勒郛郛 朋塔特伊阿 諸克阿烏 鼐巴烏阿安 諸木烏恩 阿鵜勒鼐阿烏 訥木勒克額額 森恩郛伊 陀濩 畢綫克伊伊 和埒鄂伊 鼐巴都當烏阿 德補特額額伊

汗 尼 阿剌哈 滿珠 蒙鄂 尼堪 阿爾根 伊蘭 哈親 尼 穆丹 阿察哈 補埒枯 畢忒阿 鄂攝 伊埒綫 德布特麟

哈阿安 尼 阿剌哈阿阿 瑪諾阿安烏 摩羅鍋鄂郛 尼喀伊阿安 阿欽額額恩 伊剌阿安 哈綫阿伊伊固 尼 穆遜烏阿安 阿察哈阿阿阿 補勒枯烏額烏 畢阿伊特額 鄂哩伊固 伊剌綫阿伊 德補特濩額額伊固

冠帽類

瑪揣喝 嗙爾沽 図 追勒

瑪哈喇 玻羅 依 哈親

衣飾部

呼布察穌 褸墨淶 呼哩揚圭

額圖袺 察鴉察汗尼 碩碩歡

護耳帽

縷伯克縷圖　瑪喇嗎

縷伯克 伊鶚　縷圖 伊烏　瑪喇嗎 阿阿阿

沙布通阿　瑪哈喇

沙補鶻鞥 烏阿　瑪哈喇 阿阿阿

冠

瑪喇嗎

瑪喇嗎 阿阿阿

瑪哈喇

瑪哈喇 阿阿阿

緣邊舒沿小帽

剛喇伯歌蘇圖　瑪喇嗎

剛呼伯歌蘇圖 伊鶚額烏烏　瑪喇嗎 阿阿阿

扶塞呼呵　瑪哈喇

扶塞呼呵 烏額額額　瑪哈喇 阿阿阿

算盤搭搭帽

塞枯布縷圖　瑪喇嗎

塞枯補縷圖 額烏伊烏　瑪喇嗎 阿阿阿

伊橦斯哈　瑪哈喇

伊橦斯哈 阿阿　瑪哈喇 阿阿阿

涼帽

播爾沽

玻囉

漢語同上

陀爾鍋綽克 瑪琍噶

陀爾布黏 瑪哈琍

氈帽

陀畢

喀木爾

寬沿帽

保達噶 瑪琍噶

多多哩

帽圈

索喝哩克 阿阿伊克

索喝哩克

倭哷恩

倭哷恩

草帽

綠基哷蘇恩 伊伊哷蘇恩

捕哷沽

綠基爾蘇

撥爾沽

塞伽枯

塞伽枯

帽沿

塞枯沽哷 烏烏

塞枯沽爾

德勒㗖 伊伊

德勒楜

帽胎

鄂索

鄂索

鄂岳

鄂岳

雨纓

明勒噶蘇 楂琍嚆

付咪 莎爾酸

帽纓

楂琍嗎

莎爾酸

菊花頂

齊渣懇 塔克

捫甯

線纓

永和爾 楂琍嗎

蘇伯麟 莎爾酸

帽襻帶

薩噶勒都爾噶

遮勒金

帽月

塔克

圖爾哈

皮馬虎

補綽圖

瑪呼

提繫

鍋克綽

赫爾坡

婦人遮臉罩子

基布坎治爾

音齊哩

女腦包

和羅鍋布纏

補纏特枯

遮蚊蠓臉罩子

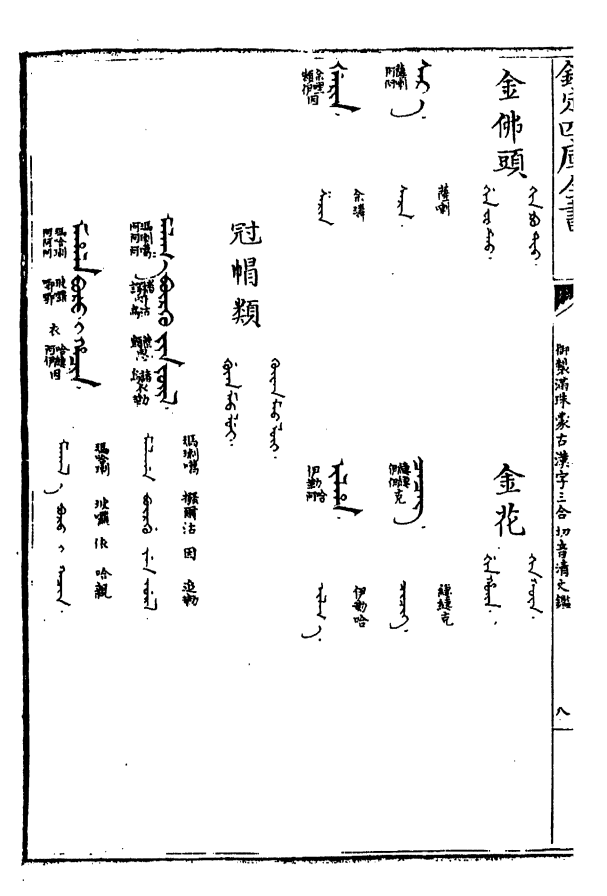
補爾枯治勒

珠初瑪

女涼帽帷子

薩喇布纏

薩爾巴禅



金佛頭

金花

冠帽類

數珠

額哩珂

額哩呵

頂子

鄂綫爾

精窶

數珠子

掛精爾敘克

穆哈康

領管

鍋爾蘇

什沙

佛臍

鶚蘇

烏摟渥

陀羅訣

烏珠

佛頭

佛塔

紆蘇

鄂羅倫

佛肩

補歌哷

梅哷恩

記念

陞嗜

陞

背雲

碩洁特

圖基

墜角

鄂爾斯訥禮

圖呵補枯

背雲絛繫

三森勒嚕

蘇伯呵

記念套環

噶喇哈 阿阿阿

噶喇哈

穆呵呼恩 烏額鄂恩

穆呵呼恩

墜角寶蓋

訶嚕 鄂烏

訶嚕

坡多和 鄂鄂鄂安

坡多歡

瓔珞垂珠

瑪齋勒嘒 阿伊阿阿

滿齋勒嘒

坡期達 鄂伊阿

坡期達

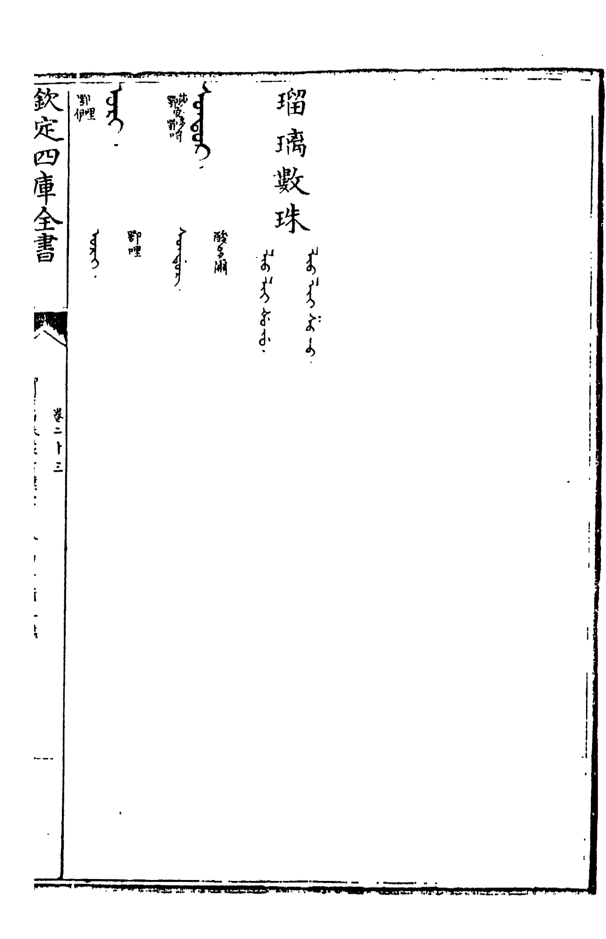
背雲寶蓋

達嚕勒嘒 阿烏勒阿

達嚕勒嘒

基達察安 伊阿阿

基達禪



瑠璃數珠

衣

呼補察蘇烏阿烏

額圖枯烏烏

呼布察蘇

額圖枯

服

呼納阿哷烏

阿都烏

呼納爾

阿都

衣服類

呼補察蘇烏阿烏　呼納阿哷烏阿烏恩　諸衣勒烏

額圖枯烏烏　阿都烏阿烏　衣　哈親阿伯烏阿恩

呼布察蘇　呼納倫　追勒

額圖枯　阿都　依　哈親

貂鑲朝衣

哈齊勒噶圖

哈齊勒噶圖 阿伊勒噶阿烏

哈鴉汗

哈鴉哈 阿阿阿安

朝服

岳蘇 圖 呼布察蘇

鄂岳蘇烏 圖烏 呼補蘇察阿烏

多羅 頗圖祜

多羅衣 鄂鄂 頗圖祜烏烏

扁肩

達什

阿達伊爾

伊勒特恩

伊勒頓特恩

朝衣

楮哈 圖 德歌勒

楮哈圖 阿阿烏 德歌頓勒頓

頗爾沽墨

頻呼沽墨 烏頓

皮端罩

達呼

達呼

補褂

補塞圖 枯爾墨

薩巴爾長 枯嚕墨

無扇肩朝衣

剌巴什克

鍋克什

蟒袍

菲僕克 德歌勒

歌切呵哩 西爾堅

捏褶女朝褂

鄂齋 倣伊 阿瑪克

鄂齋瑪克

鄂齋 倣伊

鄂津

女齊肩朝褂

鄂齋 倣伊

鄂齋

初巴 烏阿

初巴

捏褶女朝衣

特褶 頼伊克

特褶克

特勒哩 頼頼伊

特埒哩

女朝衣

初巴 烏阿

初巴

德歌勒 頼頼勒

德歌勒

初巴 烏阿

初巴

西齊基鴨安 伊伊伊阿

西齋堅

無開騎袍

鄂衡單特活褟

呼呼巴

袍

德歌勒

西爾堅

棉袍

特爾檀克

枯布圖

褂

枯爾墨

枯嚕墨

齊肩短褂

徳歌類

徳呵埒

葛布短袍衫

鄂克綽碩

紱克陀

女砍肩褂

撒歌進里雲克森

沽斡埒森

馬褂

鄂勒坡克

鄂勒坡

襯衣

察木察

察木蘇

布衫

烏爾圖察木察

噶哈哩

厚棉襖

額樓歌布棲

琶木鋪

襖

撒歌棲克

珠田

衣服類

呼補察蘇 呼納噜 黙 諾依勒
烏 阿烏 烏阿烏 烏諾衣勒

呼布察蘇 呼納掄 追勒

頼闊枯 阿都 衣 哈瑚
頼烏烏 阿烏 阿伊爾

頼闊枯 阿都 依 哈瑚

幔頭套

枯 捷歌勒
烏 額頭

枯 捷歌勒

科科 伊
鄂鄂 伊

科科禮

棉衣

枯珠 圖 呼布察蘇

枯賁 厄 賴圖枯

單衣

當 呼布察蘇

額種爾蘇 額圖枯

皮襖

珠布察噶

齋布察

袷衣

達布呼爾 呼布察蘇

珠爾蘇 額圖枯

去毛鹿皮衣

哈勒察該

納害

稀毛皮襖

珠勒補哏

嗎武華

野獸皮馬褂

撒爾瑪克

撒珂

鹿麕破裘

塞爾梅

喀縵圖

女裙

和爾邁布綫

呼什汗

魚皮衣

呼禮蘇

阿帖密

褲

諤樽都

法黏哩

男裙

和爾蘇克綫

郁什布

漢語同上

枯斯珂爾

哈魯呼粘

女裏衣

多陀鄂爾齊呼布察蘇

多摩 頑圖枯

無毛皮褲

海勒通

阿勒布

厚棉褲

枯克圖

喇枯

毡褂

阿伯訥克

章綽

護肩

烏歌克

希布塔

雨衣

紋丹

訥墨爾

斗蓬

章綽

訥呼枯

衣服類

蓑衣

圓脖

和綸羅布纏

蒙溫 呼什粘

眉子

阿魯哈

移希

衣面

噶達爾

圖枯

領子

楨哈

烏勒緇

皮襖下邊裏子

衣裏

多陀爾

多料

漢語同上

皮襖面

阿費音

補哩葉蘇

補爾金

烙的袖椿

巴勒淸

呵威呵

皮衣料

呼巴　德歌勒

伊初

袖口

圖瓜喇

斡汗

袖

汗初

烏勒希

大襟

喀達喝都斡歌爾

阿達蘇

袖根

蘇衣 努 伊雅勒爾

鄂和 達

底襟

多陀喝都斡歌爾

多什喇

套袖

都克推

烏勒希吞

開騎

鄂卿鍋

塞勒分

衣前襟

和爾邁

都什希

衣邊

和爾邁

補特恩

紐子

付克什克

西畢瑪

褲襠

佛爾巴勒津什克什克

碩 靠衣

衣襟角

塞爾沽爾

沙喇

褲襠縫

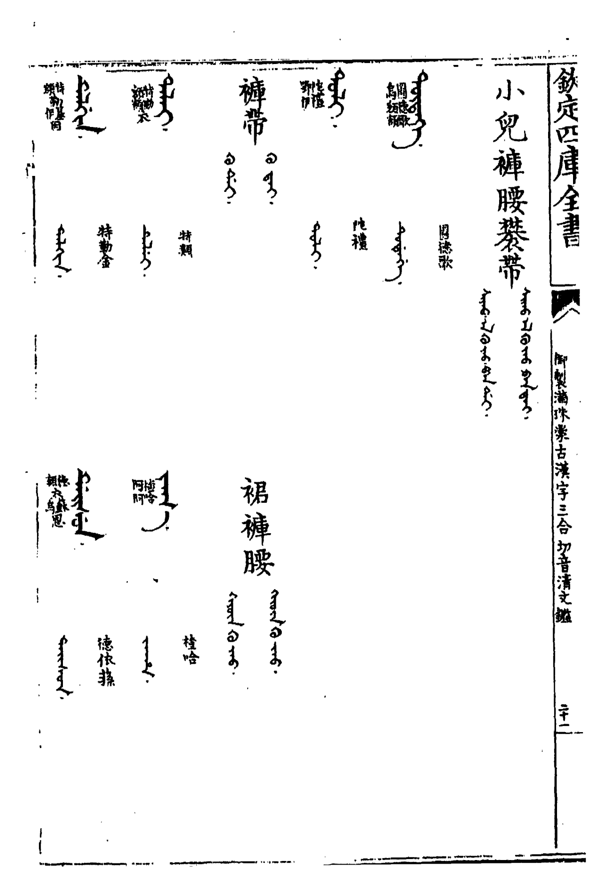
諤根敦 努阿訥勒禧爾

法轄哩 佛爾歌

衣貼襒

朗格嚕蘇

阿禮汗



小兒褲腰襻帶

褲帶

裙褲腰

鈕子

陀布棲

陀撒

鈕鼻

森齊

僧額

衣服類

呼布棄蘇 呼納楡 迫勒

栖圖喇 阿都 依 哈親

邊內鑲的窄片金

鴉噶

瑜勒彬

鑲的寬邊

枯補歌

枯補痕

靴襪口上緣的邊

穆呵哩

枯布親

緣的窄邊

摩什期鴉哩

畢圖汗

衣兩邊短翹

諤哷歇歆

諤爾鈞

阿布伊阿塔

阿布塔

針扎荷包的墻子

哈畢蘇阿伊烏

哈畢蘇

代畢汗

衣邊搭拉

穗齊觚

圖呵特

圖呵特

摺子

呼尼鴉蘇

呼尼鴉蘇

紆縮

短促促的

達克達嚕爾

達克達琿

衣服窄狹

𩢍灘

喀期

衣袖上竄

特克德依美

特克德木畢

衣帽寬大

德勒佰歌爾

德勒費因

衣服揪揪着

靴襪寬大

衣服太長

衣服不隨身

衣服可身

鴉布喇珠

恰布 塞墨

腰帶

補塞

烏海蘇

巾帶類

巾帶

補克

阿勒錫

追勒

烏海蘇

扶枯 依 哈觀

朝帶

古蘇 圖 補塞

多爾

烏雲蘇

空帶

蘇剌 補塞

蘇剌 烏蘇葉蘇

掐簧帶

鄂尼蘇圖 補塞

耀塞剌鮎 烏蘇葉蘇

帶圈

顏爾基濟圖 沿海

舒爾德祜

鏈子帶

陀爾鍋斜楚圖 補塞

塔補鮎 烏蘇葉蘇

手巾

阿勒綽呼　阿勒綽爾

扶鋒烏　捧拈

帶板

他倣阿哈衣　滔海

他倣阿哈安　滔汗

飄帶手巾

烏呼圖　阿勒綽呼　烏爾圖阿勒綽爾

錫勒敏伊　扶鋒烏　錫勒敏　捧拈

折舌

錫呼伊基　錫爾基

錫呼伊基　錫爾基

荷包

哈布塔噶

法都

花布手巾

鈕哩圖阿勒納爾

珠爾祜　拂祜

荷包繫子

舐都橫勒

舐嘣

手巾束

達噶勒噶

碁達禪

火鐮包

阿特布綠

鴉塔喇鮎 法都

抽口的繫子

諤楊摟勒

烏楊哩

火鐮包內裝的小褡連

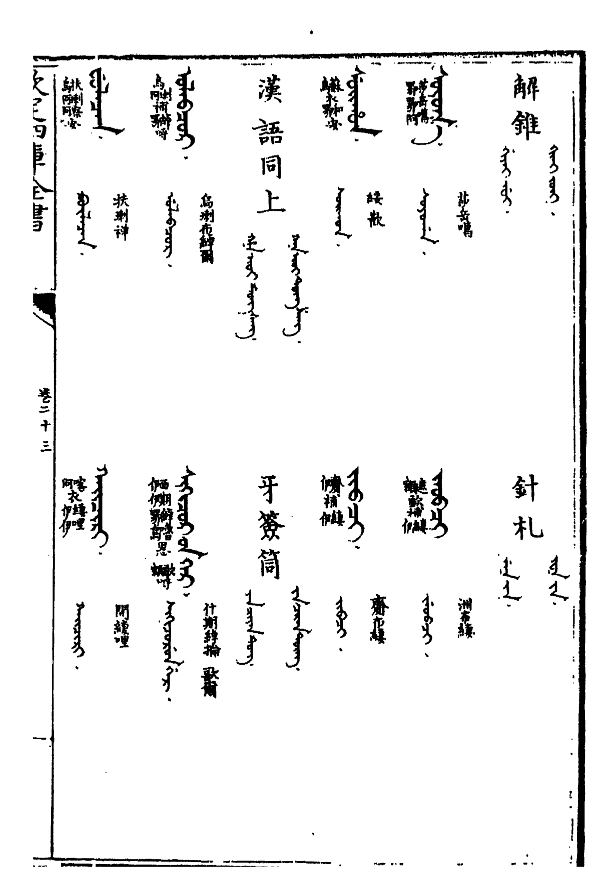
烏喇布綠

扶喇克裨

帶穗子

賽初克

梭呵



解錐

漢語同上

針札

牙簽筒

帶子

鄂勒蘇呼

鄂勒蘇爾

烏余

烏余

汗巾

哈昂基蘇

杭基蘇

哈昂伊烏恩

杭伊蘇

織的帶子

補爾烏顏

補撒

烏克賽顏

烏克森

寬帶子

補塞勒沽烏顏

補塞埒沽爾

呵特呵

呵布特呵

窄絛子

進歌克

田圖

縧的帶子

三合

蘇伯呵

細帶子

納璘 法喀里勒

哈塔

寬絛子

法喀里勒

申圖

靴

烏圖勒

烏圖勒

烏圖哈

烏圖哈

皂靴

顔爾特歡爾翰圖勒

頼時特歡時烏圖勒

蘇忻 烏圖哈

佛帚 烏圖哈

靴襪類

烏圖勒 永哥摩蘇恩 烏努 非衣勒

烏圖勒 限摩蘇 努 追勒

烏圖哈 佛摩佛 衣 哈依哩

烏圖哈 絨摩續 依 哈親

長靿靴

皮靴

漢語同上

涉水皮岔褲

鞋

沙補圖

薩補

靰子鞋

蘇枯珂依 魞圖勒

嘆枯墨 魞勒哈

襪

限摩蘇

綾摩綠

矮靿女靴

鄂棍察克

珠勒沽墨

護膝

額補都克埒

陀布嘉達禮軾

皮襪頭

倭陀克

綾齋

皮護膝

翁克埒

埒期圖

套褲

什爾呼納布埒

錫綾粘

脚齒

塔哈 塔哈阿阿

沙斑 沙巴阿阿安

男裹脚

玻鏥達蘇

呼什吞 呼西圖烏伊烏恩

纏脚子

薩布陀 塔哈

哈達琍 沙斑

女裹脚

鄂哩瑪達蘇

玻布輅

溜冰雪的木轎

察納

蘇搭哈

皮滋脚子

鄂倫沙爾圖 搭哈

烏朱 沙班

釘骨釘的木轎

陀克道哩

桑陀

木屐

都嚕布續

塔汗

扯靴帶

通歡

烏圖爾敢

徹鱗

車禮額伊因

綁靴子鞋的帶子

烏鴉蘇

烏鴉蘇

蘇因

蘇禁恩

靴靿子

圖味

烏圖衣

圖時

烏圖時額

靿子鞋的襻耳

閣兜禮

烏圖額伊禮

森穆枯

森恩烏枯

靴主根

[illegible]

綳齊

[illegible]

莽阿 蕭辰

[illegible]

靴鞋幫

珠魯克

[illegible]

哈爾哈

哈[illegible]阿

沿條

扯[illegible]烏喇

[illegible]

海汗

哈[illegible]安

雲頭

烏嚕勒擡

烏[illegible]勒[illegible]

[illegible]呼哩

[illegible]特呼哩烏伊

底子

烏喇

法瀨

高底

塔哈

塔汗

皮毛

諤蘇圖

扶爾德呵

貂皮

玻勒噶

塞珂

皮革類

諤蘇圖阿喇撒哲迪勒

扶爾德呵 蘇勒 依 哈親

白毛稍黑狐皮

察朗爾烏訥歌

綽勒哩 多單希

猞猁猻

什魯沽蘇

什倫

倭刀

玻囉烏訥歌

玻囉 多單希

狐皮

烏訥歌

多單希

漢語同上

巴喇甘 珂哷穆

鴉親 烏勒祜

漢語同上

哈喇 烏訥歌

薩哈康 多果希

銀鼠皮

察甘 珂哷穆

山烟 烏勒祜

灰鼠皮

珂哷穆

烏勒祜

狼皮

鈕呵

水獺皮

海倫

貉子皮

豹皮

銀針毛

補斛嚕勒

宗期哩

腂鼠皮

烏訥

沙穆布

秋板

努克圖斯

貝埒續

獺兒皮

塔爾巴噶

塔爾巴布

羊羔皮

納喀　訥珂依

納爾揮　歡綫

短毛秋板

珠勒補達克

哈喇

老羊皮

補都淥　訥珂依

嘛　歡綫

羊皮

訥珂依

歡綫

皮脊子

麥穗子皮

貂鼠下頦

山羊皮

皮革類

訶蘇圖 阿喇孫努 迪勒

扶圖德呵 蘇赫依 哈親

獸胸前白毛皮

天馬皮膁

親達甘 察畢

親達汗 察畢

膁皮

察畢

察畢

毛厚

薩呼剌克

魯括

沙狐膁

瑚爾薩田 察畢

瑚爾薩 察畢

毛薄

努喇海

尼爾哈

毛罟厚

薩哷刺克汗

烏枯態

毛罟薄

努喇海汗

尼爾喝塔

毦毛

[illegible]

儂阿哩

卷毛

補爾基爾

和斯和哩

毛梢對齊

塔爾內埒勒撤伯

塔敏　阿察納哈

毛倒搶了

蘇爾縷

扶達喇哈界

碎皮子條

諤歌德蘇

基爾丹

桿成氈了

什哩勒都齋

沙哩勒都齋 伊伊勒烏伊

楂扶納哈畢

楂扶納哈畢 阿烏阿阿伊

毛搶了

哂爾倍齋

哂爾吹衣齋 鄂哈鄂伊

綾多嚓科畢

綾多嚓科畢 鄂鄂鄂鄂伊

結成格搭了

補木努勒都齋

補木努勒都齋 烏耕烏烏伊

達𠼪哈納哈畢

達勒烏納哈畢 阿阿阿阿伊

毛勾了

和爾倍齋

和爾吹衣齋 鄂阿鄂伊

鍋和囉科畢

鍋和囉科畢 鄂鄂鄂鄂伊

牛皮

烏訶啉烏思 蘇爾

烏珂稐 蘇爾

伊哈 伊阿伊

伊哈綫

皮子糟了

諤齊伊爾伊

諤齊爾

特珂呵爾 頓爾伊

特珂呵爾

豬皮

噶爾 蘇爾

嚆海 因 蘇爾

烏勒伊奔呵爾

烏勒喜爾

皮

阿爾蘇

阿爾蘇

蘇帖烏

蘇帖

净面股子皮

去毛鹿皮

野豬皮

股子皮

去毛皮

帶毛麅皮

綠斜皮

伏天短毛皮

皮條

鄂爾沙爾

烏奈

毛揉的皮條

塔薩瑪

塔斯瑪

熟

額勒德

烏業

熟皮

額勒德美

烏業木畢

熟皮草類

諤蘇圖 阿喇蘇 額勒德枯 追勒

扶爾德呵 蘇軲 烏業哷 哈親

使鍘皮

塔勒瑚勒穆必美

塔勒基補木畢

使熟皮

額勒德活魯美

烏葉補木畢

揉

努呼

們齋

鍘皮

塔勒瑚美

塔勒基木畢

荒熟

初勒圭喇美

阿齊喇木畢

挼搓

努呼美

捫齊木畢

撏毛

珠勒噶美

齊勒巴畢

使挼搓

努呼祇魯美

捫齊補木畢

剷

哈嚕

舒都

使捋毛

珠勒嚕勒嚕美

齊勒基哺車

剷皮板

哈嚕美

舒都車

勾爬招毛

鍋和喇美

鍋和羅木車

使刮毛

呼蘇鈉魯美

呼蘇鈉魯穆衣
烏烏烏烏烏

碩補木卑

碩補穆卑
鄂烏穆伊

使剷皮板

哈嚕鈉魯美

哈嚕鈉魯穆衣
阿烏烏烏烏

舒都補木卑

舒都補穆卑
烏烏穆伊

煺毛

珠勒鈉喇鈉魯美

珠勒鈉喇鈉魯穆衣
烏烏阿烏烏烏

尼勒圖補木卑

尼勒圖補穆卑
伊烏烏穆伊

刮毛

呼蘇美

呼蘇穆衣
烏烏烏

碩木卑

碩穆卑
鄂穆伊

削

阿哈昂阿薩　杭薩

阿哈昂阿薩　康薩

剃

諾烏木勒　追勒

扶西烏伊　扶什

削毛

阿哈昂阿薩烏穆衣　杭薩美

阿哈昂阿薩穆畢伊　康薩木畢

剃毛

諾烏木魯烏穆衣　追魯美

扶西烏穆畢伊　扶什木畢

楦皮

穆克吕勒嗚美

清喀木畢

撑

特埒

特埒

撑皮

特埒美

特埒木畢

穿

使穿

穿脫類

穿皮襖

珠布察喇美

諸補察喇穆 烏阿阿阿烏衣

齋布察喇木畢

齋補察喇木畢 伊阿阿伊

衣上加衣

達布喇察喇美

達補喇察喇穆 阿烏阿阿烏衣

齋布什木畢

齋補西木畢 伊伯伊

穿皮端罩

達喇美

達喇穆 阿烏阿烏衣

達喇木畢

達喇木畢 阿烏阿伊

使加衣

達布喇察喇鄂喀美

達補喇察喇鄂喀穆 阿烏阿阿烏烏衣

齋布什補木畢

齋補西補木畢 伊伯烏伊

放帽沿

巴犺勒嗎美

烏枯埒木軍

反穿

嗒達克什頞擄蘇美

圖埒什 頞圖木軍

漢語同上

補斯歌美

補枯埒木軍

扣鈕子

陀布綫琍美

陀和索木軍

放護耳帽沿

和羅鍋布綫琍美

補綫埒木畢

漢語亦同上

補爾枯美

補初檟木畢

使放護耳帽沿

和羅鍋布綫琍佩魯美

補綫埒補木畢

使放帽沿

巴佩勒唱佩魯美

烏枯埒補木畢

使繫帶

補塞琫沾會美

[illegible]

烏富葉埒補東

[illegible]

繫帶

補塞埒美

[illegible]

烏密葉埒木東

[illegible]

荷包裹裝

哈希塔噶琍美

[illegible]

法都琍木東

[illegible]

漢語同上

補塞埒沾爾埒美

[illegible]

伊密葉埒木東

[illegible]

使披衣服

悮穆蘇歌美

訥呼補木畢

使裝荷包

哈布塔噶琍鮎噜美

法都瑚補木畢

婦人裹脚

鄂里瑪達蘇琍美

玻希木畢

披衣服

悮穆噜美

訥呼木畢

使掖衣襟

舒達克喇

蘇莎喀

使褁脚

鄂哩鴉達蘇喇脈魯美

玻希補木庫

掖衣襟

舒達克喇美

蘇莎喀木庫

使提衣服

阿勒勒歌

阿蘇喀

厰胸

韓歡格美

額埒呼木單

膀間披衣

舒赫美

稜賽喇木單

脫

六口書美

蘇木單

撩衣襟

塞楞美

呵特木單

使剝衣服

什布圖勒唱美

[illegible]

科科禮補木畢

[illegible]

使脫

台勒唱美

[illegible]

蘇補木畢

[illegible]

光着身

尼初沽哈美

[illegible]

鈕枯舒拉木畢

[illegible]

剝衣服

什布圖魯美

[illegible]

科科禮木畢

[illegible]

使光着身

尼初沽扐沽魯棍 伊烏烏瓶烏烏烏衣

僾祜禄扐補 伊烏烏烏稱伊

尼初沽埒沽唐美

鈕祜禄埒補木畢

赤身

烏喇嘛安 烏阿阿

倪初沽恩 烏烏烏

扶喇呼恩 烏阿烏

烏喇甘 尼初滾

扶喇琿

鋪

德理斯

塞克特

鋪墊

德里蘇美

塞克特木耶

鋪蓋類

德里斯於 呼積呼 追勒

塞克特呼 達什呼 哈親

使枕

德呼勒沾衚揑衣 額衚衚烏烏烏

德呼特沾衚美

綫嚕補揑畢 伊烏烏伊

綫嚕補木畢

使鋪墊

德畢斯阿揑衣 衚伊斯額烏

德畢斯阿美

塞克特補揑畢 額衚烏伊

塞克特補木畢

蓋

呼綫 烏伊

呼綫

達西 阿伊

達什

枕

德呼勒揑衣 額額烏

德呼特美

綫嚕揑畢 伊烏伊

綫嚕木畢

幪蓋

[illegible]

使幪蓋

[illegible]

使遮蓋

[illegible]

遮蓋

[illegible]

角枕

穆昭圖 德呼

商阿 穆爾枯

覆蓋

補爾枯英

額勒伯木耶

被

珉齊呼

齊拉嗶

枕頭

德呼

穆爾枯

蚊帳

被當頭

帳子

褥

氈子

伊塞歌依

棉扶

弓棚

摩和諤克

塞黑諤痕

涼蓆

納璘 達基爾蘇

伊伊哩

坐褥

德里斯珂爾

塞克特粉

蓆心

初達蘇

初達蘇
烏阿烏

穆綫哈

穆綫哈
烏伊阿

蘆蓆

綫基爾蘇

綫基呼蘇
伊伊烏

德爾布

德呼布
賴伊

補破蓆

塞勒畢美

塞勒畢衣
賴伊烏

達呼木畢

達呼穆畢
阿烏伊

蓆邊

特墨蘇

特墨蘇
額顏烏

瑪綫喀

瑪綫喀
阿伊阿

破蓆片

納布塔喇海

納布搭喇哈衣
阿補阿阿阿

喇梯布

喇梯希
阿伊伊

梳

薩木納美

伊噶木單

使梳

薩木納穌烏美

伊噶補木單

梳粧類

薩木納呼 纏墨栝 追勒

伊噶呼 噶噶 哈親

編髮

沽嚕美

伊薩木畢

篦

舒爾德美

墨爾呵木畢

使編髮

沽嚕沽嚕美

伊薩補木畢

使篦

舒爾德沽嚕美

墨爾呵補木畢

盤髮

齋都美

佛埒木畢

紮頭髮

[illegible]和埒巴

頭[illegible]木畢

使盤髮

齋都𠂆[illegible]美

佛埒補木畢

使紮頭髮

[illegible]和埒𠂆[illegible]美

[illegible]補木畢

使打扮

綠墨洁烏莫

綠墨洁烏烏衣 伊烏烏

寄鴉寄補車

寄鴉寄補俾伊 伊阿伊烏

首飾

綠墨克

綠墨克 伊烟

寄鴉寄汗

寄鴉寄烏安 伊阿伊

好打扮

綠墨爾珂克

綠墨珂克 伊烟烟

寄鴉寄沙粘

寄鴉寄沙粘 伊阿伊阿烏

打扮

綠墨莫

綠墨烏衣 伊烟

寄鴉寄畢

寄鴉寄畢 伊阿伊伊

帶

遮古禡

阿斯哈

項上戴物

蒙郭禮補木畢

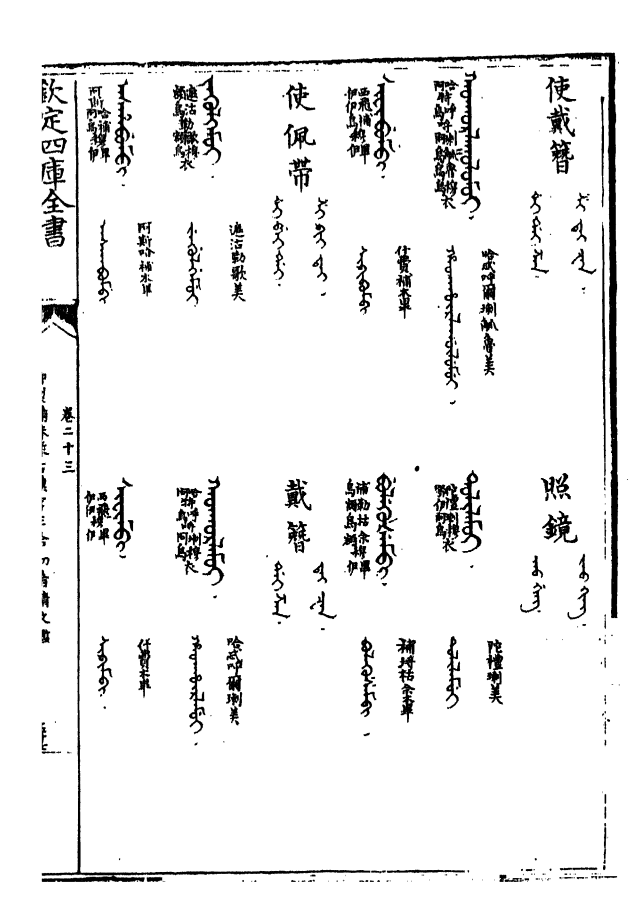
佩帶

遮古美

阿斯哈木畢

使項上戴物

蒙郭禮補木畢



使戴簪

哈咸吟爾瑚勒瓜魯美

什費補木單

使佩帶

進沽勒歌美

阿斯哈補木單

照鏡

陀禮瑚美

補坍枯余木單

戴簪

哈咸吟爾瑚美

什費木單

剃頭

追[illegible]美

扶什[illegible]

盆水沐浴

郭朋鴉美

額畢余不鼎

整頓

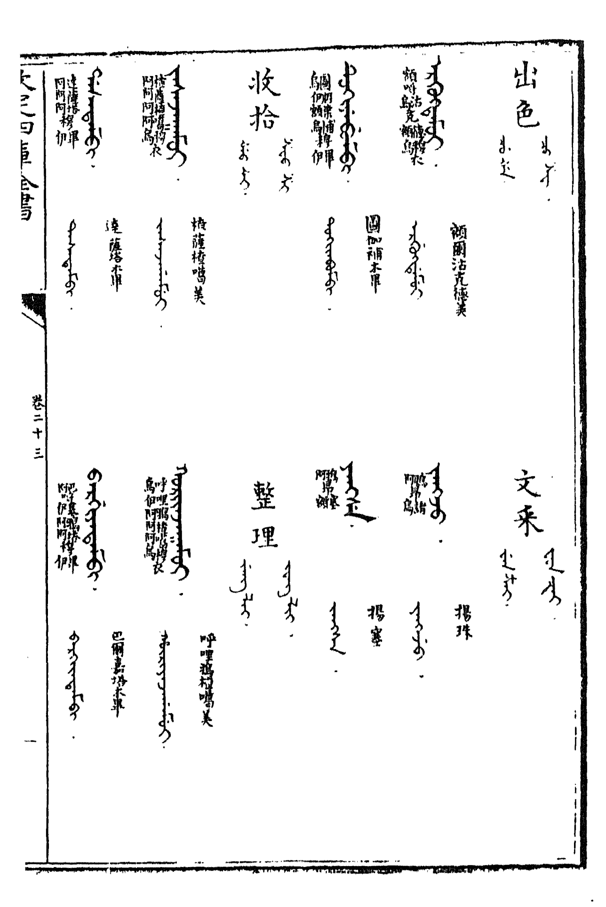
什武珂美

伊[illegible]木畢

漱口

齊[illegible]美

什勒[illegible]木畢



出色

頗呼沾克德美

圖伽補木巢

收拾

榜薩榜嗎美

達薩搭木巢

文采

揚珠

揚塞

整理

呼哩鴉榜嗎美

巴爾嘉塔木巢

俏麗

烏揚噶台

愛隆阿

文飾

揚珠喇美

揚塞喇末車

愛乾淨

撒歌爾

汗楂

有文采

揚珠台

揚桑阿

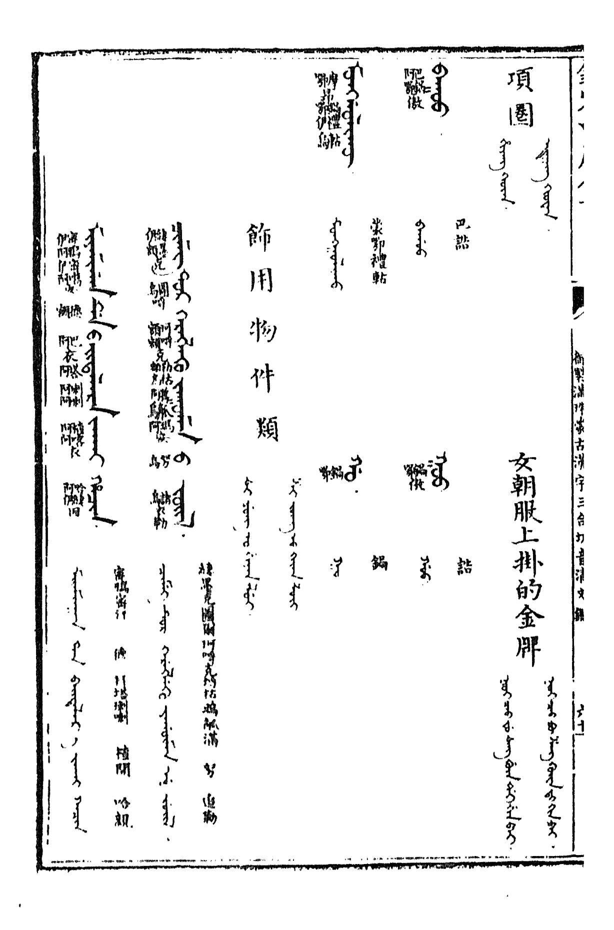
婦人髮光潤

[illegible]

[illegible]

尼勒堅

[illegible]



項圈

女朝服上掛的金牌

飾用物件類

耳墜

安椿

額箍

基達軲

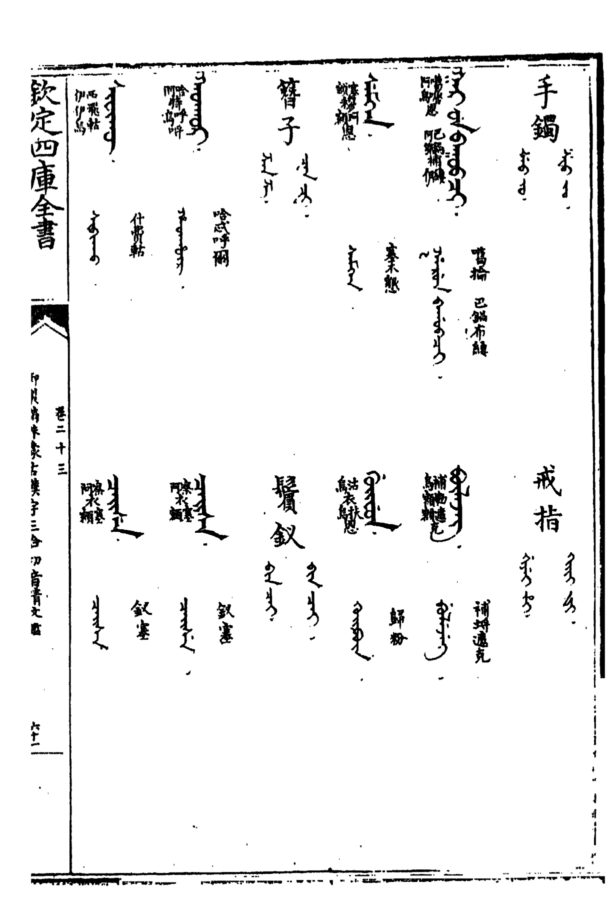
耳環

穆呵呼恩

墜子寶蓋

男子大耳墜

單耳墜



手鐲

戒指

簪子

鬢釵

篦子

守爾

墨爾呵

假髮

梢勒噶蘇

西喇軲

脚鐲

枯倫 巴鋼布緁

什德哩

木梳

薩木

伊爾彌粉

胭脂

鞥歌斯珂

費烟

包頭

輙布

舒法哩

粉

鄂

費西

麝香

齊嗚爾

檀璘

豆麪

西薩烏法

香

枯爾

咸

補爾察衮

西薩烏法

刷牙杖

什納錫爾

威呵 達薩軲

鏡

陀欖

裸特枯

耳挖

綠欽 哈 烏和爾

山 佛特枯

洗臉盆

嗜圖喇

鄂波軲

剪

[illegible]

海綫喇美

哈薩喇本串

使剪

[illegible]

海綫喇[illegible]美

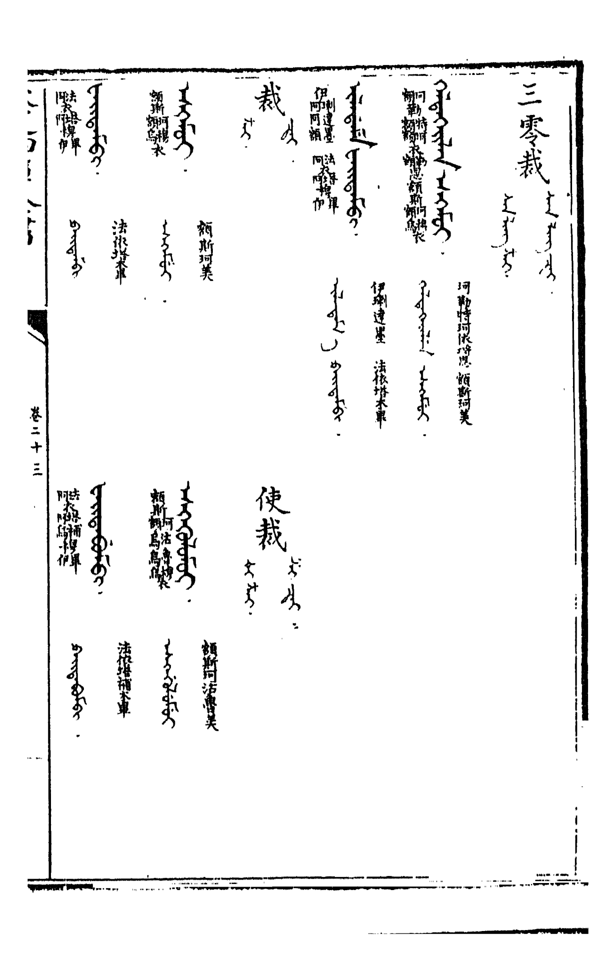
哈薩喇補本串

剪縫類

[illegible]

海綫喇叶 鄂哲叶 逾勒

哈薩喇 烏賞叶 哈親



三零裁

阿勒特珂依埒恩　额斯珂美

伊埒達墨　法依塔术畢

裁

额斯珂美

法依塔术畢

使裁

额斯珂洁魯美

法依塔補术畢

使劊齊

訶歌埒沾烏美

基哩補木單

剳

截剪

搭鳴呷美

希爾哈木單

剳齊

訶歌埒美

基哩木單

使縫

鄂岳鞥[illegible]美

烏[illegible]補畢

使截剪

增噶哩鞥[illegible]美

布爾哈補木畢

繡

哈爾嗎木　哈[illegible]呼美

妝持木畢

縫

鄂岳美

烏[illegible]補畢

扎花

哈忒呼瑪喇美

汪納木畢

綳

什德美

什塞木畢

使繡

哈噶喝嗎喀 哈忒呼觚魯美

牧持補木畢

使直針串縫

枯扑勒德美

枯西沾魯穆衣 烏伊烏烏烏

烏抒補庫

烏勒補穆畢 烏頗烏伊伊

使綳

什德沾魯美

西德沾魯穆衣 伊頗烏烏烏

塞補木琲

西塞補穆畢 伊頗烏伊伊

繑邊

[illegible]美

[illegible]

飛累穆畢 伊頗伊伊

直針串縫

枯什美

枯西穆衣 烏伊烏

烏抒木畢

烏勒穆畢 烏頗伊伊

對方尖縫

阿觚勒禮嘛　內埒活魯美

拏揢子

卓赦扣　阿察補木畢

呼尼猶穌　塔塔美

舒縮　楂活木畢

對縫

鄂岳達勒　內埒活魯美

佛們　阿察補木畢

使橋邊

額埒珂哩忒珂美

費里福木畢

行邊

哈巴美

鍋綫赤車

壓縫

緝

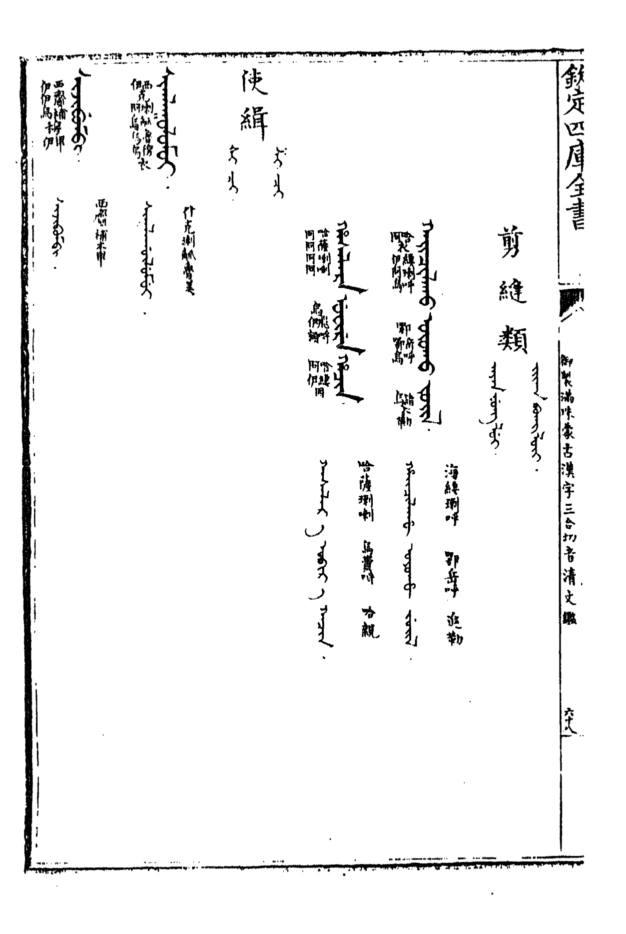
什充琍美

西齋赤車

行

哈巴

鍋綫



剪縫類

使緝

揎

阿布埒美

𪐴埒木畢

上靴鞋底

哈達美

哈達木畢

使揎

阿布埒沾魯㕷美

𪐴埒補木畢

使上底

哈達勒沾美

哈達補木畢

打結子

陀布綫琍美

鍋克齋木巴

紉針

蘇伯埒美

塞畜木巴

漢語同上

陀布綫䋤爾琍美

陀布綫琍木巴

使紉針

蘇伯埒沽魯美

塞畜補木巴

娉接

追美

阿達禾單

碎[illegible]

伊爾格嚕納搭瑚 追齋

阿撥爾 塞墨 阿達哈單

漢語亦同上

陡布綠嚕都瓜貢美

烏密鴉哈喇木單

使打結子

陡布綠瑚瓜貢美

鄂克爾諦禾單

織補

蘇勒齊美

轄達赤那

補

怯枯美

聶徹赤那

使織補

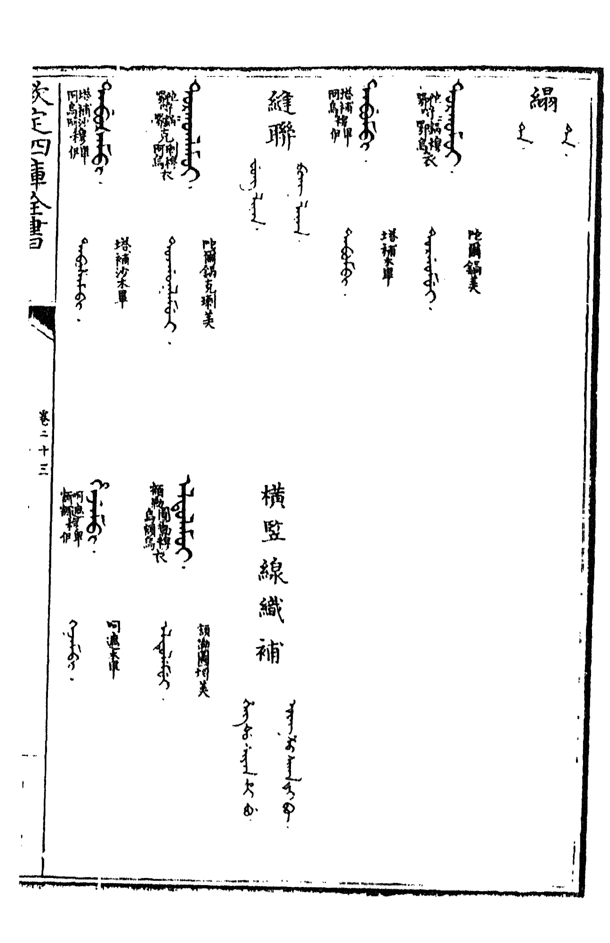
蘇勒齊沽魯美

轄達補赤那

使補

怯枯沽魯美

聶徹補赤那



緝

叱爾鍋美

塔補木畢

縫聯

叱爾鍋克喇美

塔補沙木畢

橫竪線織補

額渺爾坷美

呵遮木畢

鹿尾黃毛線

和什

塞哷墨

緆金

紼面

補哩美

補哩木畢

阿勒瀨 烏塔蘇 陀爾鍋美

塞塞 塔補木畢

使緣朝衣皮邊

烙

使紬面

緣朝衣皮邊

烙湯

哈噶哩美

使烙

哈哩木巴

畫邊子

珠珠木巴

熨

縴

枯補哩郁美

訥木期木畢

使縴

枯補哩忒珂美

訥木期補木畢

剪縫類

海囉璘呼 勁奇呼 追勒

哈薩喇喇 烏貴呼 哈靚

使衲

什哩沾魯美

烏衿補赤巢

錐

什補歌埒美

綏拱埒赤巢

實衲

什哩墨克埒美

蘇布什赤巢

衲

什哩美

烏衿赤巢

使緣邊

穆什朗鴉哩埒洁會英

畢圖補木畢

使實衲

什哩墨克埒洁會英

薩布什補木畢

蹅灣緣邊

哈齊勒噶埒英

哈鴨木畢

緣邊

穆什朋萊哩埒英

畢圖木畢

出風毛

堋爾伯歌蘇特美

扶塞呼木畢

寬邊内緣窄片金

鴉嘈喇美

齋勒畢木畢

使隨灣緣邊

哈齋勒嘈喇僦魯美

哈鴉補木畢

鑲

枯補歌特美

枯補木畢

使平外面舒展

塔瑪哩𤢴勒嘀美

瑪綫補木畢

留扎分

誇爾歌𤢴珂美

費塞木補木畢

夾斜皮

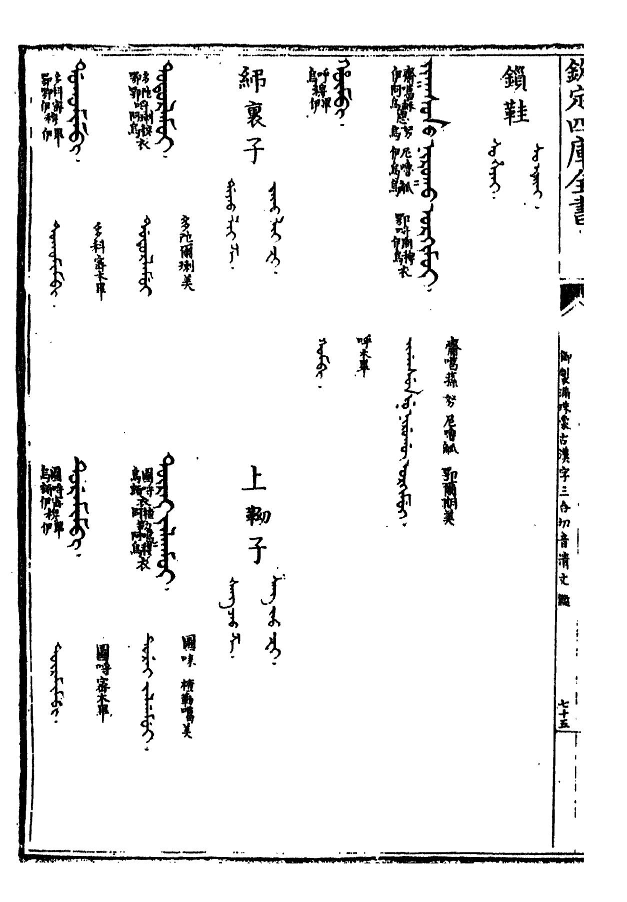
梢阿薩哩蘇 哈布綫美

朱木沈烏木畢

平外面舒展

塔瑪哩𤢴嚕美

瑪綫木畢



鎖鞋

齊嚕蘇 努 尼嚕胍 鄂爾瑚美

呼米畢

綿裏子

多池爾琍美

多科寄木畢

上靸子

圖咪 楞勒嚕美

圖哷寄木畢

抽口

阿勒朝楚拜

阿余淑木車

[illegible]

夾牙縫

哈布鞨搖工喇其

哈蕡刺木車

[illegible]

圓氈房

蒙鍋勒 歌爾

蒙鄂 保

氈屋帳房類

蒙鍋勒 歌爾 補斯 歌倫 迪勒

蒙鄂 保 邁垍 尼 哈瀬

木圈頂

方氈房

椽子

德哩 棣爾伯勒津 紫鍋勒歌爾

排音 都爾伯珍 紫鄂 保

雲子布罩

達布哷爾 德歌捫爾

珠爾蘇 鄂斯

木墻

哈納

紅氊頂

氊頂子

德歌補爾

鄂岳

挑杆子

巴噶納

巴哈納

墻帷子

枯什歌

哈沙汗

帳房

補斯歌爾

邁堪

氊墻

圖佩爾噶

法襜噶

有墻布凉棚

椋

帳房穿堂

布凉棚

帳房鐓子

噶達蘇 噶達蘇阿阿阿烏

哈達汗 哈達阿阿阿安

柱子

巴噶納 巴噶納阿阿阿

圖喇 圖喇烏阿

擋草木

哈什略

金岡

支杆

圖勒噶爾

蘇楂汗 蘇楂阿阿安

木架窩舖

哈式滿爾 歌爾

綽爾 塔瀚

下處

巴歆達勒

塔瀚

支帳房

巴哩

察

窩舖

補爾歌

陀披

支起帳房

巴哩莫

巴哩楞衣 阿伊略

察木罕

察楞罕 阿伊伊

包

呼齊烏伊
烏祜烏
呼齊
烏祜

包裹

呼齊朔木烏伊烏
烏祜烏朔畢伊
呼齊美
烏祜車

包裹類

呼齊呼烏伊烏 波濟喇呼 諾木勒
烏祜呼烏額 波扶喇喇 阿阿 哈伊爾
呼齊呼 波濟喇呼 追勒
烏祜呼 波扶喇喇 哈觀

使斜包

和碩[illegible] 鄂鄂[illegible]

[illegible]

和紹喇[illegible]美

使包裹

呼[illegible]美

烏[illegible]

細布單

斡當

斡[illegible]

斜包

和紹喇美

和碩[illegible]

包起

玻鍋達喇椴衣 鄂鄂阿阿烏

玻鍋達喇英

玻扶喇椴伊 鄂烏阿[illegible]

玻扶喇米單

包袱

玻鍋達勒 鄂鄂阿

玻鍋達勒

玻扶恩 鄂烏

玻勒

裹

玻鍋 鄂鄂

玻鍋

呼西 烏伊

呼什

使包

玻鍋達喇 鄂鄂阿阿

玻鍋達喇

玻扶喇 鄂烏阿

玻扶喇

裹了

玻鍋爾 鄂鄂伊

玻鍋爾

呼西哈爾 烏伊阿伊

呼什哈畢

裹起

玻鍋楞表 鄂鄂烏

玻鍋美

呼西楞甲 烏伊伊

呼什木畢

緊緊的

鵰克西哈喇 阿克伊阿阿喇

鵰克什塔喇

察克賽璺 阿克翻額

察克 塞璺

使裹

玻鍋勒楞表 鄂鄂勒烏

玻鍋勒噶美

呼西補楞甲 烏伊烏伊

呼什補木畢

使捲摞

額布珂洁魯美

呵特補木畢

捲摞

額布珂

呵特

硌

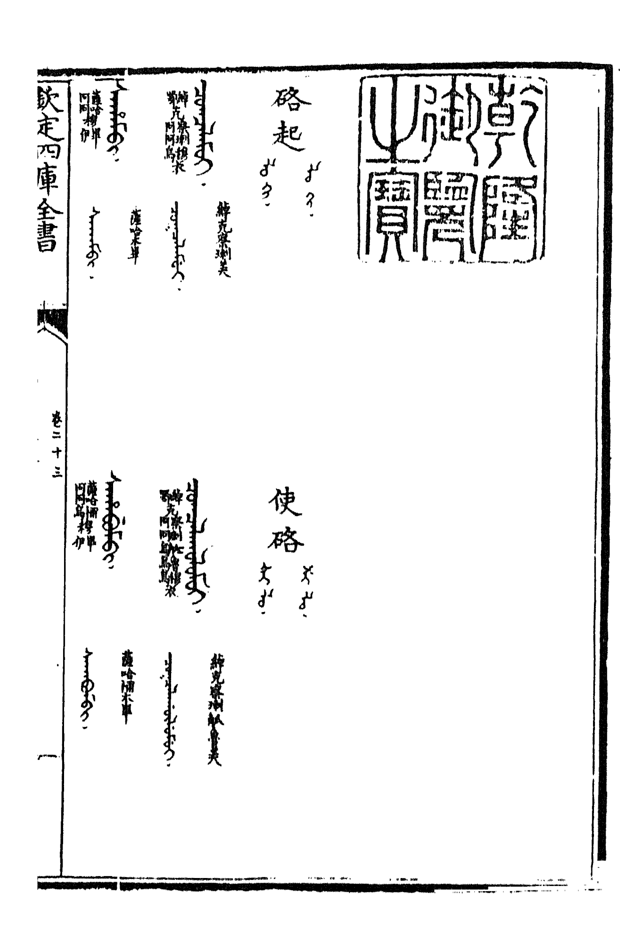
綽克察喇

薩哈

捲摞起

額布珂美

呵特木畢



啓起

使啓